

# FUKUROI NEWSLETTER

2024  
December

## <INFORMATION・お知らせ>

### Call for Organizations to Run Projects in Collaboration With Mellow Plaza

メロープラザとの協働事業実施団体募集



Project Period	Tuesday, 1 April 2025 – Saturday, 28 February 2026
Details	Mellow Plaza will cooperate and provide facilities such as a multifunctional hall and meeting rooms to work on your projects and events that have not been realized! Mellow Plaza will cover the cost of facility rental, grand piano rental, live streaming, and leaflets (up to the limit amount).
Target	Organizations operating in the city or outside the city (with staff necessary to run the project and prepare for it)
Limit	2 projects (selected in the documentary selection process)
How to Apply	Please submit your application form available at the service window below via fax, via email or directly to the following details. Application forms can also be downloaded from the website. Application Period: Sunday, 1 December 2024 – Monday, 31 March 2025
Contact Details	Mellow Plaza (Mero Puraza) (Open 9:00 am – 10:00 pm, Closed Wednesdays) Address: 437-1102 Fukuroi-shi, Asana 1027 ☎ 0538-30-4555 FAX: 0538-23-8000 ✉ mellow-plaza@asahi-net.email.ne.jp



### Public Facilities Year-End and New-Year Holiday Operation Schedule

ねんまつねんし きゅうきょういちらん  
年末年始の休業一覧

Month・Date・Day  Name・Tel (0538)		December 2024 (Year : Reiwa 6)																January 2025 (Year : Reiwa 7)									
		15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T
City Hall (Certification service)	43-2111	※1						C	※1						C	C	C	C	C	C	C	C	※1				
City Hall (Other services)	43-2111	C						C	C						C	C	C	C	C	C	C	C					
Asaba Branch Office (All services)	23-9211	C						C	C						C	C	C	C	C	C	C	C					
Chutoen General Medical Center	0537-21-5555	C						C	C						C	C	C	C	C	C	C	C					
Seirei Fukuroi Municipal Hospital	41-2777	C						C	C						C	C	C	C	C	C	C	C					
City Holiday Emergency Care	84-9131		C	C	C	C	C	C		C	C	C	C	C	C						C		C	C	C	C	
General Health Center	84-7836 84-3020 42-7275	C														C	C	C	C								
General Consultation service									C	C							C	C	C	C	C	C					
Social Welfare Council																											
Fukuroi Health Center																											
Asaba Health Center	23-9222	C						C	C							C	C	C	C	C	C	C					
Mellow Plaza	30-4555				C							C				C	C	C	C	C	C	C				C	
Tsukimi-no-Sato Workshop Center	49-3400					C							C			C	C	C	C	C	C	C				C	
Fukuroi Library	42-5325	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C				
Asaba Library	23-6801	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C				
Tsukimi-no Sato Workshop Center Library	49-3402	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C			C	
All Community Centers	Each Center		C							C						C	C	C	C	C	C	C		C			
Toyosawa Community Hall	43-0900				C							C				C	C	C	C	C	C	C				C	
Sawayaka Arena	31-2070		C												Reduced Hours 9:00 am-6:00 pm												
Fukuroi B & G Pool	43-1523		C												C	C	C	C	C	C	C	C					
Kazami-no-Oka Pool & Fitness Center	24-0345			C							C					C	C	C	C	C	C	C			C		
Sunlife Fukuroi	43-5051									C						C	C	C	C	C	C	※2					
Tourist Information Center	43-1006																C	C	C	C	C	C					
City Education Center	86-3111																C	C	C	C	C	C					
		S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T
		15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9
December 2024 (Year : Reiwa 6)																January 2025 (Year : Reiwa 7)											

※【C】...Closed

※【※1】...City Hall's Certification service: Sundays 15, 22 December and 5 January 2025, 8:30 am – midday (Only Citizen Division)

※【※2】...Sunlife Fukuroi :Saturday 4 January 2025, 9:00 am – 5:00 pm


## <INFORMATION・お知らせ>



### Year-End and New-Year Garbage Collection Schedule

ねんまつねんし しょうりいちらん  
年末年始のごみ処理一覽



Month・Date・Day				December 2024 (Reiwa 6)											January 2025 (Reiwa 7)					
Name・Tel (0538)				21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6
				Sa	S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M	Tu	W	T	F	Sa	S	M
Burnables	Standard Collection Days	MON & THU collection areas	 Waste Management Division (Haikibutsu Taisaku-ka) ☎ 84-6057	—	—	○	—	—	○	—	—	—	○	—	—	C	—	—	—	○
		TUE & FRI collection areas		—	—	—	○	—	—	○	—	—	—	○	—	—	C	—	—	—
		WED & SAT collection areas		○	—	—	—	○	—	—	○	—	—	—	C	—	—	○	—	—
	Bring-in	Chuen Clean Center	☎ 30-0530	△	C	◎	◎	◎	◎	◎	△	C	C	C	C	C	C	△	C	◎
Recyclables/Landfills	Bring-in	Chuen Large Garbage Disposal Center (Chuen Sodai Gomi Shori Shisetsu)	☎ 37-4854	C	C	★	★	★	★	★	C	C	C	C	C	C	C	C	C	★
	Point Collection	Plastic Package and Container Recycling Center (Yoki Hoso Shigenka Senta)	☎ 43-2518	△	△	□	□	□	□	□	△	C	C	C	C	C	C	△	△	□

※ 【○】... Burnable Collection Days

● Chuen Clean Center (address: Fukuroi-shi, Okazaki 6635-192) Burnables bring-in hours:

【◎】...9:00 am – midday, 1:00 pm – 5:00 pm 【△】...9:00 am – midday 【C】...Closed ※ Fees will be charged according to the weight.

● Chuen Large Garbage Disposal Center (address: Iwata-shi, Shingai 59-1)

Recyclables/Landfills bring-in hours: 【★】...9:00 am – midday, 1:00 pm – 4:30 pm 【C】...Closed

● Plastic Package and Container Recycling Center: 【□】...9:00 am – midday, 1:00 pm – 4:00 pm 【△】...9:00 am – midday 【C】...Closed

● City Hall & Asaba Branch Office, Waste Paper Collection Boxes

During the period from Sunday, 29 December 2024 – Friday, 3 January 2025, the City Hall & Asaba Branch Office collection boxes cannot be used, but the Chuen Clean Center collection box will be available during the year-end and New Year's holidays.



Contact Details	Waste Management Division, Waste Reduction Section (Haikibutsu Taisaku-ka, Gomi Genryo Suishin-kakan) ☎ 84-6057 Asaba Branch Office, Citizen Service Division, Citizen Service Section (Shimin Sabisu-ka, Shimin Sabisu-kakari) ☎ 23-9211 Chuen Clean Center ☎ 30-0530 Chuen Large Garbage Disposal Center (Chuen Sodai Gomi Syori Shisetsu) ☎ 37-4854
-----------------	--



### Please Donate Unwanted Food to Food Drive

フードドライブにご協力ください



Details	Fukuroi City is collecting unwanted food of good quality as part of a food drive project. The donated food will be given to the NPO "Foodbank Fuji-no-Kuni" to be distributed to families experiencing food insecurity. If possible, please donate!
Accepted Items	Foods that fall under all of ①–⑤: ① With a best-before date of more than 3 months ② With a best-before date clearly marked ③ Not open ④ Not damaged ⑤ Can be stored at room temperature (Canned goods, bottled goods, instant foods, spices, etc.) Please check the city website or contact the details below.
Location	① Fukuroi City Hall, 1F Civic Hall ② Asaba Branch Office, 1F Lobby ③ General Health Center, 1F Fukuroi Social Welfare Council ④ Community Centers ⑤ Mellow Plaza ⑥ Tsukimi-no-Sato Workshop Center ⑦ Sawayaka Arena ⑧ Kazami-no-Oka Pool & Fitness Center ⑨ Okazaki Hall ⑩ Fukuroi B & G Pool ◆ Donation period only for the above locations ④–⑩ : Saturday 4 – Friday 31 January 2025
How to Apply	No need to apply. Head straight to the venue on the day.
Contact Details	Citizen's Wellbeing Division, Social Welfare Section (Shiawase Suishin-ka, Shakai Fukushi-kakari) ☎ 0538-44-3121 ✉ shiawase@city.fukuroi.shizuoka.jp



### Confirm Your Child Allowance Payments

児童手当の振り込みをご確認ください



Payment Date	Tuesday 10 December
Details	December is a child allowance payment month. Child allowance for the duration of <u>October – November (2 months)</u> will be paid on the above date. Since <u>October 2024</u> , due to the expansion of the child allowance system, <u>some of those eligible have been required to newly apply to receive the allowance</u> . The eligibility and payment amount after the revision are as follows: ① Monthly amount per <u>child under the age of 3</u> : First-born and second-born child: ¥15,000 (Third-born or later children: ¥30,000) ② Monthly amount per <u>child from the age of 3 to high school age</u> : First-born and second-born child: ¥10,000 (Third-born or later children: ¥30,000) For details, please check the <u>1st page of the Fukuroi Newsletter (No.88) October 2024</u> or the <u>city website</u> .
Contact Details	Citizen's Wellbeing Division, Family Welfare Section (Shiawase Suishin-ka, Katei Fukushi-kakari) ☎ 0538-44-3184

## <EVENT・イベント>



### Iwata, Fukuroi, and Kakegawa-International Festival (Festa) Vol.5

#### 'Creating Diverse, Harmonious, Intercultural Communities'



いわた ふくろい かけがわ  
磐田・袋井・掛川インターナショナルフェスタ Vol.5  
～多様性豊かな調和のとれた多文化共生の地域づくり～

Date & Time	Saturday 18 & Sunday 19 January 2025, 10:00 am – 6:00 pm
Location	LaLaport Iwata (address: Iwata-shi, Takamigaoka 1200)
Details	Stage (fashion show & dance performance), international sports experience, (introduction of) the reuse of school supplies, introduction of activities at the International Friendship Associations of Fukuroi, Iwata, and Kakegawa, etc.
Cost	Free of charge
Target	All are welcome.
How to Apply	No need to apply. Head directly to the venue on the above days.
Contact Details	Fukuroi International Friendship Association (Fukuroi Kokusai Koryu Kyokai) ☎ 0538-43-8070



### Tsukimi-no-Sato 2024 Christmas Craft Market

つきみのさと 2024 クリスマス・クラフトマーケット



Date & Time	Saturday 14 & Sunday 15 December, 10:00 am – 3:00 pm
Location	Tsukimi-no-Sato Workshop Center, Calligraphy & Craft Workshop Room (address: Fukuroi-shi, Kamiyamanashi 4-3-7)
Details	Christmas-related crafts on display and for sale, workshops, Christmas food and sweets, etc. There will also be a Christmas concert held on <b>Sunday 15</b> .
Cost	Free admission (workshops and Christmas concert charged)
Limit & Target	All are welcome.
How to Apply	No need to apply. Head directly to the venue on the above days.
Contact Details	Tsukimi-no-Sato Workshop Center (Tsukimi-no-Sato Gakuyukan) (Open 9:00 am - 5:00 pm, Closed Thursdays) ☎ 0538-49-3400 FAX: 0538-49-3405 ✉ info@tsukiminosato.com

## <COURSE・講座>



### Active Learning Course for Local Residents

#### "Ikenobo Style Japanese Traditional Flower Arrangement Course" (3 Sessions)

ちいきげんき いきいき 講座「池坊流生け花講座」(全3回)

Target	People living or working in Fukuroi				
How to Apply	Please submit your name, address and phone number via phone, or directly at the service counter of the contact details below. Applications open: <b>Sunday 15 December</b>				
Contact Details	Sachiura Community Center ☎ 0538-23-7205 (Open 9:00 am – 5:00 pm, Closed Mondays and national holidays)				
Course Name	Date & Time	Content	Limit	Cost	Location
Ikenobo Style Japanese Traditional Flower Arrangement Course (3 sessions) (Ikenobo-ryu Ikebana Koza)	All Saturdays, 18 January, 8 and 22 February 9:30 am – 11:00 am	Learn about the materials and flower arrangement (Instructor: Ms. SUZUKI)	10 people (in order of application)	¥3,000 (material cost included)	Sachiura Community Center

## <INFORMATION・お知らせ>



### Chutoen General Medical Center & Iwata City General Hospital (Obstetrics) to Change Part of After-Hours Emergency Duties to Shift System

ちゅうとうえんそうごういりょう いわた しりつそうごうびょういんさんか しんりょうじかんがいきゅうきゅうとうちよく いちぶとうばんせい か  
中 東 遠 総 合 医 療 セ ン タ ー、 磐 田 市 立 総 合 病 院 産 科 の 診 療 時 間 外 救 急 当 直 が 一 部 当 番 制 に 変 わ り ま す

Hospital Name	Days of the Week for After-Hours Emergency Duty on Shift
Chutoen General Medical Center	2nd and 4th Fridays of every month
Iwata City General Hospital	1st, 3rd and 5th Fridays of every month
Start Date	Friday, 10 January 2025
Details	In response to reforms to the working hours of doctors that began in April 2024, Chutoen General Medical Center and Iwata City General Hospital will provide part of their after-hours emergency care on <b>Fridays (5:00 pm – 8:15 am the next day)</b> on a shift basis from the <b>above date</b> . However, those who are scheduled to give birth or are undergoing treatment at one of these hospitals will be treated as usual.
Contact Details	Prefectural Regional Medical Division (Ken Chiiki Iryo-ka) ☎ 054-221-2348 Health Affairs Division, Community Medical Care Advancement Section (Kenko Mirai-ka, Chiiki Iryo Suishin-kakari) ☎ 0538-43-7640



## After Hours and Holiday Emergency Care Roster

December 15 2024 - January 15 2025

夜間・休日救急当番医表 令和6年12月15日～令和7年1月15日

※When seeking emergency care, please call and inform the doctor of your symptoms before visiting the clinic/hospital.

※The open hours of after-hour care clinics on duty in the city is 6:00 pm – 9:00 pm (Reception: up to 30 minutes before the end of consultation) on weekdays excluding national holidays.

Date	Clinic Name	Address	Medical Practice	TEL (0538)
12/15 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
16 MON	Uesugi Naika Clinic	Kakenoue 19-2	Internal medicine, cardiology	41-3000
17 TUE	Aoba Kodomo Clinic	Takao 1780	Paediatrics, allergology	41-0852
18 WED	Karashidane Shinryojo	Kayama 1305	Internal medicine, nephrology	30-7080
19 THU	Tokunaga lin	Nishi-dori 149-1	Internal medicine, paediatrics	23-2017
20 FRI	Mizoguchi Family Clinic	Asaoka 45-1	Internal medicine, paediatrics	23-8300
21 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
22 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
23 MON	Miki Shonika lin	Izumi-cho 1-7-5	Paediatrics	43-3797
24 TUE	Yamana Shinryojo	Haruoka 588-1	Internal medicine, gastroenterology, cardiology, rheumatology	49-1331
25 WED	Nagata Icho・Shokakika lin	Kawai 856-9	Internal medicine, gastroenterology	43-2355
26 THU	Tanaka Junkanki Naika Clinic	Takao 1766-1	Internal medicine, cardiology	41-0810
27 FRI	Shimura Naika lin	Kuno 1973-3	Internal medicine, pulmonology, paediatrics	44-1159
28 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
29 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
30 MON	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
31 TUE	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
1/1 WED	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
2 THU	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
3 FRI	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
4 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
5 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
6 MON	Tokunaga lin	Nishi-dori 149-1	Internal medicine, paediatrics	23-2017
7 TUE	Yamana Shinryojo	Haruoka 588-1	Internal medicine, gastroenterology, cardiology, rheumatology	49-1331
8 WED	Shimura Naika lin	Kuno 1973-3	Internal medicine, pulmonology, paediatrics	44-1159
9 THU	Tanaka Junkanki Naika Clinic	Takao 1766-1	Internal medicine, cardiology	41-0810
10 FRI	Mizoguchi Family Clinic	Asaoka 45-1	Internal medicine, paediatrics	23-8300
11 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
12 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
13 MON	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
14 TUE	Nagata Icho・Shokakika lin	Kayama 1305	Internal medicine, gastroenterology	43-2355
15 WED	Asaba lin	Asaba 1767-1	Internal medicine, gastroenterology	23-6320

Edited & Published by  
編集・発行

Fukuroi City Hall, Intercultural Affairs Division, Intercultural & International Exchange Section (Fukuroi Shiyakusho, Tabunka Kyosei Suishin-ka, Koryu Suishin-kakari)

袋井市役所 多文化共生推進課 交流推進係

TEL 0538-44-3138

Orientation Video for Foreign Residents – Living in Fukuroi

Foreign Resident Consultation Desk



Please check out this video made by the city with helpful information about living in Fukuroi on YouTube.



We provide consultations for Japanese language study, education and work etc. Available in English.

TEL: (0538) 43 - 8070

Location: Fukuroi International Exchange Center (Araya 1-1-15)